第 2 課

# この掃除機は軽くて動かしやすいですよ



電気製品を買うとき、どんなところで買いますか? どんなことを重視しますか? 「តើពេលទិញគ្រឿងអគ្គិសនីអ្នកទៅទិញនៅឯណា? តើអ្នកសង្កត់ធ្ងន់ទៅលើអ្វីខ្លះ?



# . どこで買ったらいいで<u>すか</u>?

<sup>3</sup>51

 $\stackrel{\wedge}{\mathbb{Z}}$  いたいものがあるとき、 $\stackrel{\wedge}{\mathbb{Q}}$  をどこで買えばいいかなどについて、ほかの人に相談することができる。 អាចពិភាក្សាជាមួយនរណាម្នាក់អំពីរបស់ដែលអ្នកចង់ទិញថាតើគួរទិញនៅឯណា និងនៅពេលណា។

## **1** ことばの準備 សិក្សាពាក្យ

## でんきせいひん

れいぞうこ a. 冷蔵庫





d. 電子レンジ

e. 掃除機











f. ポット

g. テレビ

h. パソコン

i. タブレット

j. スマホ











k. イヤホン

ttんぷうき l. 扇風機

m. ストーブ/ヒーター n. ドライヤー

o. アイロン











- (1) 絵を見ながら聞きましょう。 (4) 12-01 ចូរស្ដាប់បណ្ដើរ មើលរូបភាពបណ្ដើរ។
- (2) 聞いて言いましょう。 🕪 12-01 សាប់ហើយថាតាម។
- (3) 聞いて、a-oから選びましょう。 (1) 12-02 ស្ដាប់ហើយជ្រើសរើសពី a ដល់ o។

## 会話を聞きましょう。

ចូរស្ដាប់ការសន្ទនា។

- ▲ 人の人が、電気製品を買ったり売ったりするために、ほかの人に相談しています。 មនុស្ស៤ នាក់កំពុងពិភាក្សាជាមួយ និងអ្នកផ្សេងទៀតពីការទិញ និងលក់គ្រឿងអគ្គិសនី។
- (1) 何をすすめられましたか。メモしましょう。 តើគេទទួលបានដំបូន្មានអ្វីខ្លះ? ចូរកត់ចំណាំ។



**(2)もういちど聞きましょう。すすめる理由は何ですか。○をつけましょう。** ចូរស្ដាប់ម្ដងទៀត ហើយគូសរង្វង់លើហេតុផលដែលគេណែនាំនីមួយៗ ។

1 12-03	2 12-04	3 (1) 12-05	4 12-06
a. 値段が安い	a. 値段が安い	a. 値段が安い	a. 商品が多い b. ほしい人がすぐ見つかる c. 値段の相談ができる d. 高く売れる e. 手続きが簡単
b. モデルが新しい	b. 商品が多い	b. 商品が多い	
c. 音がいい	c. 送料が無料	c. 店がきれい	
d. デザインがいい	d. お店の人に相談できる	d. 店員が親切	
e. 耳が痛くならない	e. 早く届く	e. 便利なところにある	

(3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。 **(4)** 12-03 ~ **(4)** 12-06 មើល៣ក្យហើយស្លាប់ការសន្ទនាម្តងទៀត។

メーカー [កុមហ៊ុនផលិត | ワイヤレス ឥតខ្សែ | 手元 ក្នុងដៃ | 電気屋 ហាងគ្រឿងអគ្គិសនី ត្តទីគ្គក្រុង នៅតាមបណ្ដោយផ្លូវជាតិ | 開店 បើកហាង | フリマサイト គេហទំព័រលក់ទំនិញមួយទឹក



(1) 音声を聞いて、 にことばを書きましょう。 (1) 12-07 ស្លាប់ហើយបំពេញចន្លោះ។

てもと とど 手元に届く 、2日しかかからなかったし、送料も無料でしたし。

- igoplus 2 この「2日」は何の期間ですか。 ightharpoonup 交法ノート igoplus 2តើចំនួន 2ថ្ងៃនេះ ជាពេលវេលាសម្រាប់អ្វី?
- (2) 形に注目して、②の会話をもういちど聞きましょう。 (v) 12-04 ពិនិត្យមើលទម្រង់ហើយស្ថាប់ការសន្ទនាម្តងទៀត។
- 買いたい電気製品について、ほかの人に相談しましょう。 ចូរពិភាក្សាជាមួយ និងអ្នកដទៃពីទិញគ្រឿងអគ្គិសនីដែលអ្នកចង់ទិញ។

**イヤホン** がほしいんですけど、何がいいですか?

電子レンジ がほしいんですけど、どこで買ったらいいですか?

「BOSAN」のワイヤレス がいいですよ。

きた 音がいいし、耳も痛くならない し。

新しくできた 「J'sデンキ」<mark>がいいですよ。</mark>

では、 
ある 
ある 
ある 
ある 
ある 
ある 
ある 
なん 
はん 
しんせつ 
の 
の 
はん 
はん 
しんせつ 
しんせい 
しんしい 
しんせい 
しんせい 
しんせい 
しんせい 
しんしい 
しんしいい 
しんしい 
しんしいい 
しんしい 
しんしい 
しんしい 
しんしいい 
しんしい 
しんしい 
しんしい 
しんしい 
しんしい 
しんしい

<sup>こんどみ</sup> じゃあ、今度見てみます。

じゃあ、今度行ってみます。

- (1) 会話を聞きましょう。 **(4)** 12-08 **(4)** 12-09 ចូរស្ដាប់ការសន្ទនា។
- (2) シャドーイングしましょう。 (4) 12-08 (4) 12-09 ស្ដាប់ហើយថាតាមពីក្រោយឱ្យទាន់សំឡេង។
- (3) 自分がほしい電気製品について、何がいいか、どこで買えばいいか、ほかの人に質問しましょう。 ចូរសូរសំណូរពីគ្រឿងអគ្គិសនីដែលអ្នកចង់បាន ថាតើម៉ូតណាល្អហើយគួរទិញនៅឯណា?



## **2**. フリマアプリ

りょう でんきせいひん こうにゅう フリーマーケットのアプリやサイトを利用して、電気製品などを購入することができる。 អាចប្រើប្រាស់កម្មវិធី (App) ឬគេហទំព័រលក់របស់មួយទឹកដើម្បីទិញឧបករណ៍អគ្គិសនី និងរបស់ផ្សេងៗ ទៀត។

## フリマアプリを覚てみましょう。 សូមមើលកម្មវិធីអេឡិចត្រូនិចរបស់ផ្សារលក់បញ្ចុះតម្លៃ។

▶ フリーマーケットのアプリで、炊飯器を探しています。 អ្នកកំពុងតែស្វែងរកឆ្នាំងដាំបាយអគ្គិសនីតាមគេហទំព័រលក់របស់មួយទឹក។

## (1) 検索しましょう。

ចូរស្វែងរកឆ្នាំងបាយអគ្គិសនីដែលអ្នកចង់បាន។



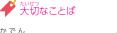
カテゴリー レディース メンズ 本 音楽 ゲーム > おもちゃ インテリア・住まい > 家電・スマホ・カメラ ファッション スポーツ > チケット

しょうひん。けんさく **商品を検索するには、次の2つの方法があります**。 មានវិធី ២យ៉ាង ក្នុងការស្វែងរកផលិតផល។

- (1) 商品名を入力して探しましょう。 ស្វែងរកដោយការវាយបញ្ចូលឈ្មោះផលិតផល។
- ホーム<sup>があん</sup>です。 នេះគឺជាអេក្រង់គេហទំព័រ។

<sup>すいはんき</sup> どこに「炊飯器」と入力しますか。印をつけましょう。 ចូរគូសសញ្ញាសម្គាល់នៅកន្លែងដែលគួរវាយបញ្ចូលពាក្យឆ្នាំងដាំបាយចូល។

- 〔2〕カテゴリーから探しましょう。 ស្វែងរកតាមប្រភេទផលិតផល។
- カテゴリー一覧の画面です。 នេះជាទំព័រដែលបង្ហាញពីប្រភេទទំនិញ។
- 1. 炊飯器を探すときは、どのカテゴリーのところを タップしますか。ロカラン នៅពេលដែលស្វែងរកឆ្នាំងដាំបាយ តើអ្នកត្រូវចុចត្រង់ណាលើ ប្រភេទទំនិញ? ចូរគូសសញ្ញាសម្គាល់។
- 2. ほかのカテゴリーは、どんな意味だと選いますか。 តើអ្នកគិតថា "ប្រភេទផ្សេងទៀត" មានន័យដូចម្ដេច?



家電 ឧបករណ៍អគ្គិសនីប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ

(2) ほしい炊飯器を探しましょう。 ចូរស្វែងរកឆ្នាំងដាំបាយអគ្គិសនីដែលអ្នកចង់បាន។



■ 「炊飯器」の検索結果です。 អ្នកកំពុងមើលលទ្ធផលនៃការស្វែងរកប្រភេទឆ្នាំងដាំបាយ។

った。 次のときは、どこをタップしますか。 ロッカー しゅうしょう。 ចូរគូសសញ្ញាសម្គាល់នៅជំហានបន្តមកទៀត។

- 1. できるだけ安いものを見たいとき ពេលចង់មើលតែទំនិញដែលថោកៗ ។
- 2. まだ売っているものだけ覚たいとき ពេលចង់មើលតែទំនិញដែលនៅមានលក់។ ។
- 3.メーカー、色、値段など条件を加えて探したいとき ពេលចង់ស្វែងរកដោយបន្ថែមលក្ខខណ្ឌដូចជាក្រមហ៊ុនផលិត ពណ៌ និងតម្លៃ។



(3) 条件を加えて、「絞り込み」をしましょう。 ចូរធ្វើការកាត់បន្ថយអោយខ្លី ដោយការបន្ថែមនូវលក្ខខណ្ឌ។



じぼ こ 絞り込みの画面です。 នេះគឺជាអេក្រង់ដែលអ្នកបានបញ្ចូលលក្ខខណ្ឌរួច។

っぎ 次のときは、どこをタップしますか。 印をつけましょう。 ចូរគូសសញ្ញាសម្គាល់ទៅលើជំហានបន្ទាប់ទៀត។

- 1.5,000円までの炊飯器がほしいとき ចង់បានឆ្នាំងដាំបាយដែលមានតម្លៃត្រឹម ៥០០០យ៉េន។
- 2. 赤い炊飯器がほしいとき ចង់បានឆ្នាំងដាំបាយពណ៌ក្រហម។
- 3. 新しくてきれいな炊飯器がほしいとき ចង់បានឆ្នាំងដាំបាយថ្មីហើយស្អាត។



(4) 商品の説明を読みましょう。 ចូរអានពីការណែនាំរបស់ផលិតផល។



●商品の説明

マツビシの炊飯器です。2018年に3万円くらいで購入しましたが、新しい炊飯器を購入したので、出品します。

ちょっと傷がありますが、おいしいご飯が問題なく炊けます。

- ●商品詳細
- ・マツビシデンキ IH ジャー (5.5 合) レッド NJ-VV109-R
- 2018 製
- ・幅×奥行×高さ 26.5×32.9×23.1cm
- ・重さ 6.2kg
- ・説明書つき
- ●商品の情報 やや傷や汚れあり 送料込み(出品者負担)

¥5,000

購入手続きへ

- 高品の説明の画面です。អ្នកកំពុងមើលទំព័រដែលពន្យល់ពីផលិតផល។
- 1. 商品の説明と合っているものに〇を書きま しょう。

ចូរគូសរង្វង់លើការពន្យល់ដែលត្រូវនឹងផលិតផល។

- a. 3 万円で売っている。( ) ឆ្នាំងនេះលក់ក្នុងតម្ល ៣ៃម៉ឺនយ៉េន។
- b. 送料は別にかかる。( ) ថ្លៃដឹកជញ្ជូននឹងត្រូវគិតដោយឡែកពីគ្នា។
- c. 新品と同じぐらいきれいだ。( ) 
  ស្អាតស្ទើរតែដូចរបស់ថ្មី។
- d. 5.5 合のご飯を炊くことができる。( ) អាចដាំបាយបាននៅចំណុះអង្ករ 5.5 កំប៉ុង។
- e. 説明書がついている。( ) មានភ្ជាប់មកជាមួយនូវក្រដាសពន្យល់ការប្រើប្រាស់។
- 2. 買いたいときは、どこをタップしますか。 ពេលអ្នកចង់ទិញ តើអ្នកត្រូវចុចនៅកន្លែងណា?



៖ថ្មី 傷 ស្នាមកូត | 汚れ ប្រឡាក់ | ~込み ថែមជូន~ | 購入(する) ទិញ



# 3. 商品の比較表

3°53

かでんりょうはんてん でんきせいひん ひかくひょう ねふだ か でなり にようほう よ を 家電量販店で電気製品の比較表や値札を見て、必要な情報を読み取ることができる。 អាចអាន និងយល់ព័ត៌មានសំខាន់ៗ អំពីតារាងប្រៀបធៀប និងផ្លាកតម្លៃនៃគ្រឿងអគ្គិសនីនៅហាងគ្រឿងអេឡិចត្រូនិច។

- 1 商品説明を読みましょう。 でរូអានពីការពន្យល់ផលិតផល។
- ►家電量販店で、掃除機を見ています。 ฎកកំពុងមើលម៉ាស៊ីនបូមធូលីនៅហាងលក់គ្រឿងអេឡិចត្រនិចមួយ។



- (1) 売り場にある商品の比較表です。次のような希望を持っている人には、どの掃除機がいいですか。
  - **② ⑤**から選んで、( )に書きましょう。 អ្នកកំពុងអានតារាងប្រៀបធៀបផលិតផល។ តើម៉ាស៊ីនបូមធូលីមួយណាដែលសមស្របតាមតម្រូវការរបស់គេ? ចូរជ្រើសរើសពី a ដល់ c ហើយសរសេរក្នុងវង់ក្រចក។
    - 1. 軽くてデザインがいいものがいい。 ( ) ខ្ញុំចង់បានមួយណាដែលស្រាលហើយម៉ូតស្អាត។

    - 3. 部屋をしっかり掃除したい。 ( ) ខ្ញុំចង់បានមួយណាដែលអាចសម្អាតបន្ទប់បានស្អាតល្អ។

	a b c		G /
	ST7020-B	CR3000-W	AS932-R
重さ	2.1kg	1.8kg	2.5kg
連続使用時間	強モード 約 10 分 ふつうモード 約 60 分	強モード 約8分 ふつうモード 約25分	強モード 約6分 ふつうモード 約40分
充電時間	3.5 時間 5 時間 3 時間		3 時間
ポイント!	多機能 充電長持ち	超軽量 かんたんお手入れ	パワフル吸引
こんな人におすすめ!	デザインも、吸引力も どちらも欲しい。長時 間そうじをすることが ある。	コンパクトで、持ち運 びやすい。デザインを 重視したい。	部屋のすみずみまで、 しっかりお掃除したい。 ペットがいるおうちに もおすすめ。



(2) ②の掃除機の値札です。いくらで買えますか。いつまでこの値段で買えますか。 អ្នកកំពុងមើលផ្លាកតម្លៃរបស់ម៉ាស៊ីនបូមធូលី ③ ។ តើវាមានតម្លៃប៉ុន្មាន? ហើយអាចទិញក្នុងតម្លៃនេះរហូតដល់ពេលណា?

いくら?	えん 円
いつまで?	







# **4**. これ、安くなりますか?



# 会話を聞きましょう。ซูเญาช่างเงฐภา

 掃除機を買いに家電量販店に来ました。
 請決するが、表も 商品を選ぶために店員に質問しています。
 財政政策
 財政政策



- (1) はじめに、スクリプトを見ないで会話を聞きましょう。 **(4)** 12-10 ដំបូងស្ដាប់ការសន្ទនាដោយមិនមើលអត្ថបទ។
  - 1. **商品の特徴をメモしましょう**。

    で
    いっては、
    にっては、
    にっては

セーシバ	スギシタ	バイソン

- 2. どの商品を買うことにしましたか。 តើនាងសម្រេចចិត្តទិញផលិតផលមួយណា?
- (2) スクリプトを見ながら聞きましょう。 🜒 12-10 ចូរស្ដាប់បណ្ដើរ មើលអត្ថបទសន្ទនាបណ្ដើរ។
  - 1. 下線 a-l をいい点と意い点に分けましょう。いい点には〇、意い点には×の節をつけましょう。 そのあとで、(1)の首分のメモと比べましょう。 ចូរបែងចែកចំណុចល្អ និងអាក្រក់នៃ a ដល់ ၊ ដែលគេបានគូសបន្ទាត់ពីក្រោម។ សម្រាប់ចំណុចល្អគូសរង្វង់ បើមិនល្អគូសខ្វែង រួចប្រៀបធៀបនឹងការកត់ត្រារបស់អ្នកក្នុងចំណុច (1)។

2. 買うものの値段を整理しましょう。

ចូរផ្ទៀតផ្ទាត់តម្លៃទំនិញដែលអ្នកត្រវទិញ។

もともとの値段 ឥថ្លៃដើម	えん 円
ង១៥៩៥< 割引額 ចំនួនទឹកប្រាក់បញ្ចុះតម្លៃ	えん 円
<sup>ឯបថ្ងៃ</sup>	えん 円
使ったポイント ពិន្ទុដែលបានប្រើ	ポイント
払った <b>金額</b> ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលបានបង់	えん 円

零: あのう、すみません。

店員: はい。

\*\*< そうじき か 客 : 掃除機、買いたいんですけど……。

<sup>てんいん</sup> 店員: おいくらぐらいでお探しですか?

きゃく まんえん 客: 1万円ぐらいです。

てんいん 店員 : そうしましたら、こちらのセーシバかスギシタの掃除機はいかがですか? どちらもよく売れてますよ。

\*\*\*< 客 : あのう、どっちが使いやすいですか?

たい。 店員: そうですね。セーシバのほうがスギシタより  $a^{rac{1}{100}}$ くて、 $b^{rac{1}{100}}$ かしやすいですよ。 持って比べてみてください。

客: あ、本当ですね。軽い! でも、<sub>c</sub>デザインがちょっと……。

たいた 店員: こっちのスギシタは、 $_{\rm d}$ パワフルで、 $_{\rm e}$ いろいろな機能がついてます。 このボタンを押すと、カーペット、畳、エコモードとか、いろいろ選べます。 ですから、部屋に合わせて掃除をすることができます。

宮 : うーん…… ちょっと  $\frac{1}{8}$   $\frac{1}{2}$  ですね。それに  $\frac{1}{8}$   $\frac{1}{2}$  くて、使いにくいですね。

たい。 店員: あとですね、予算オーバーになりますが、バイソンの新しいモデルもおすすめです。  $h^{n}$   $\underline{\mathbf{e}}$   $\mathbf{v}$   $\mathbf$ 

k 音が静かなんです。

\*\*\*< : あ、いいですね。でも、<mark>値段</mark>が……。これ、安くなりますか?

てんいん 店員 : うーん、そうですね……消費税抜きで 15.000 円ですが、そこから 2.000 円引き はどうですか?

\*\*^ 客 : うーん。じゃあ、これにします。あと、配送お願いできますか?

<sup>てんいん</sup> 店員: はい。どちらにお住まいですか?

<sup>きゃく</sup> 客 : みどり町です。

てんいん 店員: でしたら、無料で配送できますよ。

ポイントカードはお持ちですか?

きゃく 客: はい。

rthinh 店員: ポイント、ご利用になりますか?

 きゃく

 客 : どのぐらい貯まってますか?

店員: 735 ポイントです。

きゃく 客 : じゃあ、全部使います。

でんいん 店員: はい、お会計変わりまして、13.565 円です。

🎎 軽い ទម្ងន់ស្រាល | 🏂 វិជីសាថា ធ្វើចលនា / ផ្លាស់ទី | 持つ កាន់ | 比べる ប្រៀបធៀប パワフル(な) භនថាមពលខ្លាំង  $\mid\stackrel{\mathfrak{t}}{\underset{}{\overset{\circ}{\mathbb{R}}}}$  មុខងារ  $\mid$  つく ភ្ជាប់  $\mid$  カーペット កម្រាលព្រំ  $\mid\stackrel{\iota\iota\iota}{\underset{}{\overset{\circ}{\mathbb{R}}}}$  កន្ទេល Tatami エコモード ប្រព័ន្ធសន្សំសំចៃថាមពល | 複雑(な) ស្មុគស្មាញ | 重い ទម្ងន់ធ្ងន់ 🏳 予 \*\*\*\*\*\* 予算オーバー លើសថវិកាដែលកំណត់ | シンプル(な) ធម្មតា /សាមញ្ញ | 消費税 ពន្ធប្រើប្រាស់ 配送 ការដឹកជញ្ជូន | 合わせて បន្ថែម | 貯まる ប្រមូល | 変わる ផ្លាស់ប្តូរ

## 

おいくらぐらいでお探しですか? (=いくらぐらいで探していますか?) どちらにお住まいですか? (=どこに住んでいますか?)



(1) 音声を聞いて、\_\_\_\_\_にことばを書きましょう。 🕠 12-11 🕠 12-12 ស្ដាប់ហើយបំពេញចន្លោះ។

(1) 「~やすい」「~にくい」は、どんな意味だと思いますか。 → 交送ノート ②16 指揮作品では ~やすい 3 は ~にくい 的 3 が が り で で ?

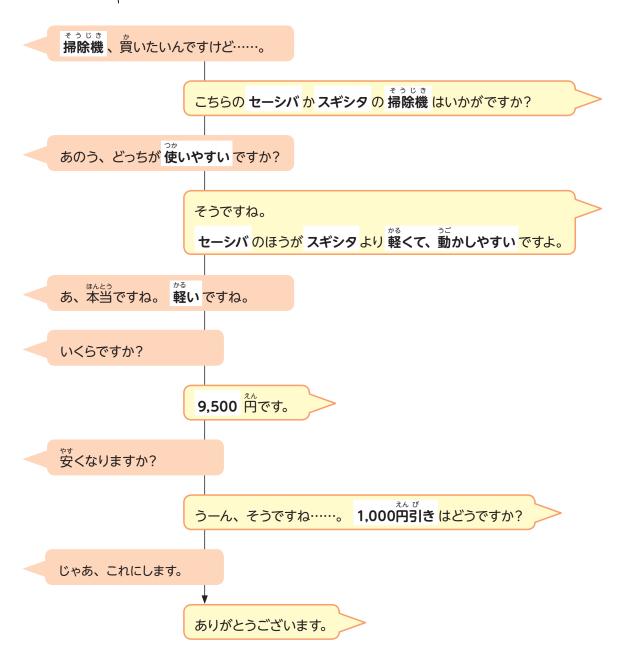
A:\_\_\_\_\_が使いやすいですか?

B:セーシバの\_\_\_\_\_がスギシタ\_\_\_\_\_軽くて、動かしやすいですよ。

バイソンの新しいモデルもおすすめです。こちらの2つ\_\_\_\_、音が静かなんです。

## ☀ 2 □ この掃除機は軽くて動かしやすいですよ

2 買いたい電気製品について、店の人に質問しましょう。 ចុរសួរទៅបុគ្គលិកក្នុងហាងអំពីផលិតផលអគ្គិសនីដែលអ្នកចង់ទិញ។



- (1) 会話を聞きましょう。 (1) 12-13 でいた。でいたのでは、 12-13 でいたのでは、 12-13 でいたのでは、 12-13 でいたのでは、 12-13 でいたのでは、 12-13 では、 12-
- (2) シャドーイングしましょう。 🜒 12-13 ស្ដាប់ហើយថាតាមពីក្រោយឱ្យទាន់សំឡេង។



## 聴解スクリプト

# 】. どこで買ったらいいですか?

1) (1)) 12-03

A:用山さん、新しいイヤホンがほしいんですけど、用山さんはどんなイヤホン、 <sup>っか</sup>使ってますか?

 $B: b-\sqrt{b}$ 2 年前買ったんだけど、いいよ。デザインが気に入って、これにしたんだ。 ちょっと高かったけど、音もいいし、耳も痛くならないし……。

 $A: \land -$ 

B:でも、今は新しいモデルが出てると思うから、一度お店に行って、見てみたら?

A:はい、そうします。

2 12-04

A:木村さん、ネットでパソコン買ったことありますか?

B:あ一、前に買ったことありますよ。「ヨツジマネット」っていうところで。

A:そうなんですか? どうでしたか?

B:そうですね。お店の人に相談できないので、ちょっと心配でしたけど、 

 す
 てまき
 とど

 安くて、よかったです。手元に届くまで、2日しかかからなかったし、

 <sup>そうりょう</sup> おりょう 送料も無料でしたし。

A:  $\wedge$  -  $\chi$  +  $\chi$  +

A: 今井さん、電子レンジがほしいんですけど、どこで買ったらいいですか? (3) (1) 12-05

B:新しくできた電気屋さん行った? 国道沿いにできた。

A:あー、[J'sデンキ」ですか。まだです。

B:あそこ、いいよ。大きい店だから商品も多いし、店員も親切だし。

A: そうなんですか。

B:今、開店セールやってて、安く買えると思うよ。

A:でも、行くのがちょっと大変そうですね。

B:行くんなら、車、出してもいいよ。

A: えー! ありがとうございます。

A:エニさん、扇風機、持ってますか? **4 1)** 12-06

B:扇風機? ありますけど、どうしてですか?

A:うん。新しいのを買ったから、古いのをだれかにあげたいと思って……。

B:だったら、ネットで売ったらどうですか? 「マルフリ」とか。

A:あ一、フリマサイトですか?

B:そうそう。ほしい人がすぐ見つかるし、けっこう高く売れるんですよ。

A:そうなんですか。

<sub>てつづ</sub> かんたん B:手続きも簡単だから、だれでもできますよ。

A:へー。じゃあ、見てみます。

# 漢 字 の こ と ば

## 

はようひん 商品	商品	商品	でんいん 店員	店員	店員
值段	値段	值段	<sup>しんせつ</sup> 親切(な)	親切	親切
価格	価格	価格	重い	重い	重⑴
消費税	消費税	消費稅	軽い	軽い	車至(1
税別	税別	税別	変わる	変わる	変わる

- 2 \_\_\_\_の漢字に注意して読みましょう。
  ចូរអានដោយយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើអក្សរកាន់ជិខាងក្នុង\_\_\_\_\_។
  - ① 店員がとても親切でした。
  - ② このボタンを押すと、エコモードに変わります。
  - ③ この掃除機、とても軽いですね。こっちは、ちょっと重いですね。
  - ④ A:この商品の値段、消費税は入っていますか?

B:この<u>価格</u>は<u>税別</u>です。

# 3 上の\_\_\_\_のことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。 សូមសាកល្បងវាយអក្សរកាន់ជំនៅខាងលើបន្ទាត់ចូលទូរស័ព្ទដៃ ឬកុំព្យូទ័រ។



## V- るまで、~

手元に届くまで、2円しかかかりませんでした。 រហូតដល់យើងទទួលបានដល់ដៃគឺត្រវចំណាយពេល ២ថ្ងៃ។

- まで ប្រើជាមួយនាមដើម្បីបង្ហាញពីអំឡុងពេល។ ឧទាហរណ៍ 2 時から 4 時まで (ពីម៉ោង២ដល់៤)។ ក្នុងមេរៀននេះ គ្រេភ្ជាប់វាទៅន្ទឹងកិរិយាសព្ទដើម្បីបង្ហាញ់ពីអំឡុងពេលនៃសកម្មភាព។ ក្នុងឧទាហរណ៍ខាងលើ គេប្រើនៅពេលនិយាយ ពីរយៈពេលដឹកជញ្ជូន។
- វាភ្ជាប់ទៅនឹងកិរិយាសព្ទទម្រង់វចនានុក្រម។
- 「まで」は、「2時から4時まで」のように、名詞に接続して期間を表します。この課では、動詞に接続して、その動作が終わる までという、時間的な継続を表す場合を扱います。上の文は、配送期間を言うときに使っています。
- ・ 動詞の辞書形に接続します。
- [**例**] ► A:パソコンが直るまで、どのぐらいかかりますか? តើការជួសជុលកុំព្យូទ័រនេះត្រូវចំណាយពេលប៉ុន្មាន?
  - B:1週間ぐらいだと思います。 ខ្ញុំគិតថាប្រហែលជាមួយសប្តាហ៍។
  - ▶ 店の人が来るまで、ここで待っていてください。 សូមចាំនៅទីនេះរហូតដល់បុគ្គលិកហាងមក។



V- やすいです

V- にくいです

どっちが使いやすいですか? តើមួយណាស្រលប្រើជាង?

この掃除機は、重くて、使いにくいですね。 ម៉ាស៊ីនបូមធូលីនេះធ្ងន់ហើយពិបាកប្រើទៀត។

- សំនួននេះប្រើដើម្បីបង្ហាញពីភាពងាយស្រល និងពិបាកនៃសកម្មភាពអ្វីមួយ។
- គេភ្ជាប់ទៅនឹងកិរិយាសព្ទទម្រង់マスដោយលុប ますចេញ។ ~やすいបង្ហាញពីភាពងាយស្រួលឯ ~にくい បង្ហាញ ពីការលំបាក។
- សំនួនផ្សេងៗ មានដូចជា わかりやすい/わかりにくい (ងយយល់/ពិបាកយល់) 見やすい/見にくい (ងយមើល /ពិបាកមើល) និង 書きやすい/書きにくい(ងាយសរសេរ/ពិបាកសរសេរ)។
- 動作のしやすさや、しにくさを表す言い方です。
- ・ 動詞のマス形から「ます」を取った形に接続します。 「~やすい」 は容易だということを、「~にくい」 は困難だということを表します。
- 「わかりやすい/わかりにくい」「見やすい/見にくい」「書きやすい/書きにくい」などの言い方があります。

- [例] ▶ この説明書は、説明がとてもわかりやすいですね。 សេចក្តីណែនាំនេះងាយយល់ណាស់។
  - ► この掃除機は、じょうぶで壊れにくいですよ。 ម៉ាស៊ីនបូមធូលីនេះប្រើប្រាស់បានយូរហើយមិនងាយខូចទេ។

## **6**

N1 と N2 (と)、どちら/どっちが~か? (N1 より) N2 のほうが、~。

A:どっちが使いやすいですか? តើមួយណាស្រលប្រើជាង?

B:セーシバの掃除機のほうがスギシタより軽くて、動かしやすいですよ。 ម៉ាស៊ីនបូមធូលីម៉ាក Seshiba ស្រាលហើយងាយស្រលបំលាស់ទីជាងម៉ាស៊ីនម៉ាក Sugishita។

- សំនួននេះប្រើក្នុងការប្រៀបធៀបរបស់ពីរ។ ក្នុងមេរៀនេះ គេប្រើនៅពេលដែលនិយាយប្រៀបធៀបតម្លៃ និងគុណភាព របស់ផលិតផល់។
- のほうនៃទម្រង់ N2 のほうが~ ប្រើពេលដែលគេសង្គត់ធ្ងន់ទៅលើការប្រៀបធៀប។ N1 より គឺចង្អួលបង្ហាញពីអ៊ី ដែលគេយកទៅប្រៀបធៀបជាមួយ ប៉ុន្តែគេក៏អាចបង្រុមអោយខ្លីបានដែរករណីដែលគេច្បាស់ពីអ្វីដែលគេប្រៀបធៀប។
- ក្នុងមេរៀនទី១១ សៀវភៅភាគ១ គេប្រើទម្រង់ Nのほうがいいពលជ្រើសរើសអ្វីមួយពីការប្រៀបធៀបរបស់២។ នៅខាង ក្រោយ ほうが គេក៏អាចប្រើសំនួនផ្សេងៗ បានដែរ។ សំនួនដែលមានប្រយោជន៍ក្នុងការទិញអីវ៉ាន់មានដូចជា 使いやすい (ស្រលប្រើ) 軽い (ស្រាល) デザインがいい (ម៉ូតស្អាត) 機能が多い (មានមុខ់ងារច្រើន) 手入れが簡単 (ងាយស្រល សម្អាត) និង 壊れにくい (មិនងាយខូច)។
- 2つのものを比較する言い方です。この課では、商品の性能や値段などを比較して言うときに使っています。
- 「N2のほうが~」の「のほう」は、比較していることを強調するときに使います。「N1より」は、比較の対象を示しますが、何 と比べているかが文脈から明らかな場合は省略されます。
- 『初級 1』第 11 課では、2 つを比較して選ぶときに使う [N のほうがいい] という言い方を勉強しましたが、「ほうが」 のあとには、 さまざまな表現を使うことができます。この課のトピックは買い物なので、「使いやすい」 「軽い」 「デザインがいい」 「機能が多い」 「手入れが簡単」「壊れにくい」などの表現を覚えておくと便利です。
- [**例**] ► A: 冷蔵庫の色は、白とシルバーと、どっちが人気ですか? តើទូទឹកកក ពណ៌សនិងពណ៌ទឹកប្រាក់ មួយណាពេញនិយមជាងគេ?
  - B:白のほうがよく売れています。でも、岩い人には、白よりシルバーのほうが人気があります。 ពណ៌សលក់ដាច់ច្រើនជាង។ ប៉ុន្តែសម្រាប់មនុស្សវ័យក្មេង គេនិយមពណ៌ទឹកប្រាក់។



#### 

フリマ ជាពាក្យកាត់មកពី フリーマーケット(ផ្សារលក់របស់មួយទឹក)។ អ្នកអាចប្រើគេហទំព័រ フリマ ឬគេហទំព័រដេញថ្លៃតាមតាមអ៊ីនធឺណេតដូចជា គេហទំព័រ Mercari និង Yahoo Auctions ដើម្បីទិញផលិតផលមួយទឹក ដូចជាសម្លៀកបំពាក់ សៀវភៅ និងគ្រឿងអគ្គិសនីជាដើមក្នុងតម្លៃថោក។

អ្នកក៏អាចចូលប្រើកម្មវិធីទាំងនេះតាមទូរស័ព្ទស្មាតហ្វូន និង Tablet បាន ដែរ។ នៅពេលអ្នកចង់លក់របស់ដែលអ្នកឈប់ប្រើ អ្នកក៏អាចលក់តាម សេវាកម្មនេះបានដែរ។ នៅពេលអ្នកចង់លក់ សូមបង្កើតគណនេយ្យ ថតរូប រួចសរសេរការណែនាំ និងកំណត់តម្លៃទំនិញហើយបង្ហោះលក់។

របៀបទិញ ទទួល បង់លុយ និងរបៀបលក់ជាដើមខុសៗ គ្នាទៅតាម គេទំព័រ និងកម្មវិធីនីមួយៗ ដូចនេះសូមអានសេចក្តីណែនាំឱ្យបានច្បាស់មុន ពេលប្រើប្រាស់។



「フリマ」は「フリーマーケット」の略です。服、本、電気製品など、インターネットのフリマサイトやネットオークションのサイトなどのサービスを使うと、中古の品物を安く買えます。こうしたサービスの代表的なものには、「メルカリ」や「ヤクオフ」などがあります。スマホやタブレットのアプリとしても提供されています。

いらなくなった品物を売りたいときも、これらのサービスを使って売ることができます。売るときは、会員登録をしたあと、品物の写真を撮り、 説明文を書き、値段を決めて「出品」します。

品物の購入のし方、受け取り方、支払いのし方、出品のし方などは、それぞれのサービスによって異なりますので、説明をよく読んで利用しましょう。

# ■ 値切り交渉 あばり

ជាធម្មតានៅជប៉ុន គេមិនតថ្លៃតម្លៃក្នុងហាងទំនិញទេ តែទម្លាប់នេះក៏ខុសគ្នាតាមតំបន់ ដែរ។ ផលិតផលដែលជាក់លក់ក្នុងហាងស្ទើរតែទាំងអស់មានសរសេរតម្លៃយ៉ាងច្បាស់។

យ៉ាងណាមិញ ករណីទិញគ្រឿងអគ្គិសនីនៅហាងអេឡិចត្រនិចច្រើប្រាស់តាមផ្ទះគេអាច ចរចាតម្លៃបាន។ នៅហាងខ្លះគេសរសេរក្រដាសបិតនៅនឹងស្លាក៍តម្លៃថា "សូមពិភាក្សាជាមួយ យើងខ្ញុំបើតម្លៃនេះថ្លៃជាងហាងផ្សេងទោះជា ១យ៉េន ក៏ដោយ"។ ករណីបែបនេះសូមសាកល្បង ចរចាត់ម្លៃជាមួយបុគ្គលិកហាងដោយនិយាយថា សុវទ្រជេងៗនៅក្នុងតម្លៃ ប៉ុន្មាន?)។ អ្នកក៏អាចឆែកតម្លៃតាមអ៊ីនធឺណេតហើយបង្ហាញទៅបុគ្គលិកហាងបានដែរ។

ករណីខ្លះនៅហាងអេឡិចត្រនិច ភ្ញៀវចង់បានការសន្សំពិន្ទុជាជាងការបញ្ចុះតម្លៃក៏មាន ដូចនេះ គេអាចប្រើពិន្ទុនោះដើម្បីទិញទំនិញពេលក្រោយទៀត។

日本では、地域などによって違いはありますが、基本的には店で値段を交渉する(値切る)ことは、あまりありません。店で売られているほとんどの品物には値段が書かれていて、その値段で売買をします。



ただし、家電量販店で電気製品を買う場合は、例外的に、値切り交渉が前提となっています。店の値札の横に「他店より1円でも高い場合はご相談ください」のように書いてある場合もあります。こうした場合は、店員に「いくらになりますか?」などと言って、値段の交渉をしてみましょう。他店での値段をネットで調べて、その場でスマホで示すと効果的です。

家電量販店では、値段を下げる代わりに、ポイントをつける(あとから買い物で使える)という交渉が行われる場合もあります。